

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Segovia, más 1 peseta.—Año 12.—Fuera, trimestre 350.—Año anticipado, 12 id.—Id. corriente, 14.

DIARIO DE INFORMACION E INTERESSES GENERALES Y LOCALES

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Isabel la Católica, número 6 Talleres Grabador Espinosa, 1.

DIRECTOR: DON RUFINO CANO DE RUEDA

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

## CRONICA.

La novela de un gran duque. La gran duquesa Constantino está moribunda en la Costa Azul; agoniza lentamente, y á la cabecera de su cama no acude su primogénito muy amado. ¿Acaso es que el hijo no corresponde al amor de su madre? No. Otras son las causas que hacen que la gran duquesa muera entre criados, que la mano piadosa de su hijo no pueda cerrar sus ojos.

El gran duque Nicolás Constantino está en el centro del Asia, en la fabulosa Samarcanda, en la ciudad santa, perdida en la inmensidad de los yermos. El hijo del gran almirante ruso, hijo de Nicolás I, hace veinte años que está desterrado de su patria, separado de su familia, solo, aislado, como los infelices prisioneros de Estado que gimen en Siberia.

¿Conspiró, movido de ambición desahogada, contra Alejandro III ó contra Nicolás II? ¿Quiso erigirse en jefe de la odiada secta nihilista? ¿Cometió alguna acción infamante contra el honor de los Romanoff ó contra la patria? ¿Volvió la espalda al enemigo? Muy joven aún tomó parte en la guerra contra Turquía, fué uno de los héroes del raid de Gurko, uno de los oficiales que, en columna de honor, se hicieron ametrallar por Omar-Bajá, en Plewna. Descollaba su alta estatura por sobre la de sus soldados, pero las balas le respetaron. No le ha respetado el rencor de sus parientes.

Supo un día con indignación Alejandro III que su primo estaba locamente enamorado de la condesa Bezinski, de origen polaco; que vivía con ella y que por ella olvidaba de buena gana el fausto de la corte. Le intimó que se separara de la mujer querida y el gran duque no quiso obedecer. Entonces le desterró al Cáucaso, cuando el Cáucaso no era, como ahora, sitio de recreo de los grandes de Rusia.

Se casó la mujer que adorara, y Nicolás-Constantino pasó años consumido por mortal tristeza en la región de las ingentes montañas.

Todo se renueva en la vida; como las flores, el amor; como las tempestades, las desventuras. El gran duque halló en el destierro á una niña de dieciséis años; una campesina pobre y humilde, pero tan bella y más pura que las damas de la corte. Enamoróse de ella. Durante su destierro había aprendido á conocer la inútil vanidad de la ley de castas, la ridiculidad de los prejuicios aristocráticos. Se casó con la campesina. El hijo del gran almirante ruso, el nieto del autócrata, dió su nombre y su mano á la muchacha que veía en él no al primo del czar sino al hombre intrépido é inteligente, al arrogante mozo que sueñan las mujeres y que tan pocas veces aparece. Nicolás Constantino era el príncipe encantador de los cuentos de hadas. No fué estéril su unión; dos robustos niños colmaron de alegría al desterrado, que se sintió más feliz en aquella región y entre aquellos montañeses, que en San Petersburgo entre los cortesanos.

El czar no es tan solo emperador de los rusos; es también su pontífice sumo. Alejandro III supo que su primo se había casado, y le desahogó, y le desterró más lejos aún, á Siberia.

A Siberia fué; á una aldea miserable. El gran duque se compadeció de los infelices que le rodeaban; quiso mejorar sus condiciones de existencia. Como es rico, empleó parte de sus rentas en comprar máquinas agrícolas, en abrir canales, en construir diques. Su actividad incansable hizo prodigios. Acudió gente de los alrededores, y tres años después de llegar á la aldea, ésta había cambiado por completo de aspecto. Acudían gentes desde regiones muy apartadas; la comarca entera se había transformado. Obtuvo permiso para que la mujer que había llevado su nombre y sus tres hijos vivieran á su lado.

¿Quién fué el autor de la calumnia? La Sección Tercera, la que dirigió el sanguinario Treppoff ha guardado el secreto. Alguien denunció al gran duque. Alguien escribió que aspiraba á formar un núcleo político en Siberia y que anhelaba ser el rey el que era nieto de emperadores.

Y llegó una orden de Petersburgo, y Nicolás-Constantino fué desterrado de nuevo á Samarcanda, donde siente la nostalgia de la obra no terminada, de la actividad sin empleo, de todas las fuerzas perdidas sin provecho para nadie. Los que le conocen le saludan profundamente al pasar por su lado, y quizá compadecen al hombre fuerte, cuya cabeza erguida y cuya frente amplia y majestuosa, que no se hubieran inclinado al peso de una corona, se doblan á veces al peso de la inútil indignidad ajena.

MARCO POLO.

## al minuto

España monumental.

De norte á sur, de oriente á poniente, España entera es un museo de ruinas monumentales: museo tan rico, tan portentoso y tan extenso que, si todas ellas, abatidas al empuje de desolaciones y plagas inenarrables, se pusieran en pie por un momento, las más orgullosas naciones resultarían artísticamente pobres, fuera de Italia, con nuestro país comparadas. Semejantes ruinas lo son doblemente: lo son por sus escombros y por su abandono. En el extranjero los restos del pasado se ven cuidados, donde no con noble orgullo, con piedá infinita; se les restaura ó se les conserva; atiéndeseles con esmero y se les rodea de una atmósfera de protección celosa. En España las venerandas ruinas quedan entregadas con dvido ó impotencia al azar de una triple injuria: la del tiempo, la de la intemperie y la de los hombres.

¡Todo va camino de convertirse rápidamente los restos en ruinas, los ruinas en escombros, los escombros en polvo...

## PADRES CULPABLES.

Diariamente registrando la crónica negra de los periódicos de la Corte, encontraremos la misma noticia con pocas variantes; un chico que empieza á alborear en el horizonte de la juventud, que dispara un tiro á un colega de poca más ó menos edad, dejándole muerto, mientras el agresor confuso sin darse exacta cuenta de lo hecho, se deja guiar como un autómatas hacia la prevención.

La edad oscilá siempre entre los 12 y los 15 años, edad que no permite á la inteligencia haberse formado aún, realizando su unión con la razón, sino que reclama mucho cuidado para que esta no se malogre y pueda llegarse á sacar la delicada planta que se concentra en el espíritu limpio de podredumbres, que permitan mostrar ufano fruto producto de aquella tierna solicitud con que se les cuidó.

El ejemplo no podría ser rechazado si os dijera, lectores queridos, que el niño asemeja á la planta de estufa. Esta llega á erguirse merced al calor que se la prodiga por la atmósfera en que se desarrolla para vivir, no es posible su existencia sin el cuidado, si quedara una noche á la inclemencia del tiempo abandonada por el dueño que tiene el deber de cuidarla, entonces la verías doblegarse inclinando sus ramas para descansar en la tierra, y sus antes derechos tallos, se hundían ahora en ella para no ergirse nuevamente; puesto que aquel día en que la olvidaron de cuidar, fué lo necesario para que entrara en el derrotero de lo que causó su muerte, aquel doblegamiento que jamás pudo ya desear y que fué la base de su perdición, puesto que poco á poco quedó exhausto de vida.

Dejad al pequeñuelo en libertad amplia, sin enseñarle las sendas que pueden conducir al anchísimo camino de la verdad, y el resultado de esta prerogativa será tan contraproducente, que es la encarnación del mal, del delito en todas sus fases, y como dijo en algunas circunstancias

el inmortal La Rochefoucauld, señalando á los cabezas de familia. «¡He ahí el verdugo de sí mismo!» pues él mismo se hiere con la tolerancia que dió á sus hijos llenando de dolor á las madres y sembrado el escepticismo en todos los espíritus amantes del progreso y la cultura.

No bastan muchas escuelas y muchos maestros, puesto que para coadyuvar á regeneradora obra que en pró de la verdad ha emprendido el instituto de la instrucción, fuente que vivifica el atribulado espíritu, no bastan, nó, los esfuerzos de los profesores interesados como patriotas en la campaña de moralidad, sino que es urgentísimo que esos padres, esos verdugos de sí mismos, procuren alentar con sus medidas la noble y árdua campaña para que la planta pueda sa ir á resistir el impulso de los elementos, llena de vida formada con el límpido ideal de moralidad, que da esplendor y honra á los que viven en él dando gloria á la madre España.

Moralidad, é instrucción necesarios.

## Proyecto de ley de empleados de Hacienda.

Ampliando noticias que sobre este proyecto dimos, dice El Economista: «El señor González Brada se ocupa en formular un proyecto de ley de empleados para el departamento de Hacienda.

En ella se suprimen los aspirantes de segunda clase, de mil pesetas. Cree el ministro que este sueldo no puede sostenerse hoy, por su insignificancia; no basta para las necesidades de un empleado, y resulta una verdadera invitación al abuso y al cohecho.

Quedan los primeros, de 1.250 pesetas, como sueldo mínimo.

La entrada será por la categoría de auxiliares, con 1.500, ya por oposición, ya por turno de exámenes.

Habrá oficiales primeros, segundos y terceros, con 4.000, 3.000 y 2.000 pesetas, respectivamente; jefes de negociado, con 7.000, 6.000 y 5.000 pesetas, y jefes de sección, con 10.000, 9.000 y 8.000 pesetas.

era en aquel momento más extraño que la víspera, porque el pañuelo rojo que le servía de turbante se había caído, y los mechones blancos mezclados con los grises daban á su cara bronceada un aire extraño y siniestro.

La tía Moloch observó el gesto de Raoul, y dijo con amargura:

—Sé lo que pensais, caballero... me veis vieja y fea... tan fea y tan vieja que os causo miedo. Y sin embargo, he sido hermosa en otro tiempo, tanto ó más que esta joven que veis aquí y que es mi hija. En aquel tiempo no me hubierais mirado con espanto y disgusto... pero vieja y fea como soy, es seguro que sin mí ya no existiríais.

—Pero señora—exclamó Raoul con viveza—me suponeis sentimientos que estoy lejos de experimentar. La sorpresa que se manifestaba en mi semblante hace poco, debe pareceros natural; tened presente que desperté en un sitio desconocido y que encaentó una cantidad considerable que creía perdida; tened en cuenta que en este momento

chiberos ad on, say... hab lab aní la om

## IX

EL OFICIO DE LA TIA MOLOCH.

La vieja se había echado vestida. Hebe no se había acostado.

Al grito dado por el señor de la Tremblaye, las dos mujeres se pusieron de pie.

Vieron á Raoul sentado á la orilla de la cama y desdoblado con mano convulsa el paquete de billetes de Banco.

—¡Cuánto dinero!—dijo para sí Hebe.

—¡Oh! ¡oh! ¡oh!—dijo también para sí la tía Moloch.—He hecho bien en socorrerle; es rico!

Raoul, lleno de alegría por haber encontrado milagrosamente su tesoro que creía perdido, observó entonces que no estaba solo en la habitación con la joven.

No pudo contener un movimiento de sorpresa al ver á la tía Moloch, cuyo aspecto

Apenas cayó Raoul en los colchones de la cama, se durmió profundamente.

La Hija del Diablo permaneció despierta algún tiempo en la silla, donde la tenía sujeta el cansancio.

Pero á pesar de la extraña agitación de su alma y de sus sentidos, la naturaleza reclamó sus derechos y el sueño le cerró los ojos.

x

Cuando la claridad del alba penetró en la bohardilla por los cristales de su única ventana Raoul se despertó el primero.

Lo único que sentía después de los sucesos, cuyas consecuencias hubieran podido ser fatales, era una gran debilidad y un gran dolor de cabeza.

Sus ideas habían recobrado toda su lucidez.

Sin embargo, en los primeros momentos después de despertarse, no se acordaba de nada.

Se apoyó en un codo y miró alrededor sin reconocer su habitación habitual y sin saber dónde se encontraba.

Esta ley se aplicará el 31 de Diciembre.

No se propone hasta entonces hacer cesantías, más que las que resulten por expedientes, etc. Espera que las vacantes por este concepto y las de muerte llegarán á 60 ó 70 para dicha fecha, las cuales irán amortizando, y unido esto á la economía por supresión de las plazas de 1.000 pesetas, le permitirá, al reorganizar los servicios, no hacer sangre más que respecto de los empleados de pura recomendación, conocidos por no asistir á las oficinas.

Algunos de los de 1.000 pesetas podrán quedar por el momento de temporeros en la recaudación del impuesto de utilidades.

Creemos que estas noticias servirán para tranquilizar á los muchos funcionarios entre los cuales hay verdadero pánico.

## Notas políticas

### Las reformas de Hacienda.

En los últimos días de esta semana se enviarán á la firma del rey los decretos sobre las reformas de Hacienda, y se irán publicando éstos y las reales órdenes correspondientes en la Gaceta.

Por virtud de tales reformas, la subsecretaría del ministerio quedará organizada en cinco secciones: la secretaria propiamente dicha, el tribunal gubernativo, la inspección, el registro y la sección de estadística y estudios comparativos.

El señor González Besada trabaja estos días en confeccionar los reglamentos de sus reformas, á fin de que acompañen ó sigan á estas en su publicación en el diario oficial.

### Los presupuestos de Guerra y Marina.

El presidente del Consejo y los ministros de Guerra y Marina han llegado á un acuerdo en lo que afecta á las cifras de los presupuestos de estos dos últimos departamentos.

Guardase gran reserva acerca de las cifras y sólo puede decirse que ha quedado salvado el principio económico que informa la política del Gabinete, no habiéndose manifestado intransigencia alguna por parte de nadie.

### La coalición y las elecciones.

Dice *La Correspondencia de España*: Tiene verdadero empeño el Gobierno en demostrar que carece de fundamento cuanto se dice respecto á que en las próximas elecciones municipales haya una candidatura de coalición monárquica.

A propósito de eso, decía ayer tarde el ministro de la Gobernación que cada grupo monárquico se reservara entera su libertad; pero qué, luchando frente á fuerzas organizadas como las republicanas, nada más natural que se ayuden, en vez de destrozarse entre sí, cosa que ocurriría de no haber alguna inteligencia, por limitada que sea.

### El señor Villaverde.

Asegúrase que el jefe del gobierno saldrá el viernes próximo nuevamente para San Sebastián, con objeto de pasar las dos fiestas segundas del sábado y el domingo cerca de la corte.

## DE ELECCIONES.

Se habla ya de las elecciones municipales y se las laborea con tal animación que sorprende por lo prematura. No es un ejemplo de virtud en la ciudadanía. La lucha es política; se toma el municipio como campo de combate para fines opuestos á la administración local; y lo que no es interés político en esta animación, es curiosidad que no despertaría un movimiento generoso por la mejora de los intereses concocidos.

En toda elección influye el descontento, poco ó mucho, que hay siempre contra el poder, por motivos generales y parciales. El más vehemente es el descontento de los electores personalmente resentidos con la autoridad: Motivos generales y parciales de mal humor favorecieron á los republicanos en las últimas elecciones. En las próximas, por ser más reñidas, influirá más poderosamente la complacencia ó el despecho de los enemigos del público.

La ley de la mayoría es un pacto de concesiones recíprocas; y si en estas concesiones ha de presidir un criterio severísimo de moral, se disuelve la mayoría. El argumento que de aquí se deduce contra el sufragio, es endeble para nosotros: lo borra la teoría del mal menor. Lo que demuestra este apunte de psicología electoral es que hay para el vecindario grandes inconvenientes en la próxima lucha.

## Formidable incendio.

### El Casino de Trouville destruido.

En el Casino de la aristocrática playa de Trouville iniciáse anoche un incendio, que rápidamente se propagó amenazando destruir el edificio en breves instantes.

Comenzó por el techo de la sala de juego, en la que había multitud de personas en torno de la mesa.

El banquero, tratando de tranquilizar los ánimos, invitó con mucha calma á los jugadores á que retirasen sus puestas.

Los puntos atendieron la indicación, y después de retirarlas ordenadamente, comenzaron á salir presurosos de la sala.

En las escaleras del Casino los concurrentes, que se habían sentido desagradablemente sorprendidos por la voz de fuego, aglomerábanse buscando la salida, siendo inútiles las voces que, tratando de restablecer la tranquilidad, daban los empleados.

Las damas con el terror pintado en el semblante, gritaban angustiosamente.

Recordando los terribles efectos de otros siniestros de esta índole, ni aún los hombres cuidaban de otra cosa que de ponerse en salvo, y en medio de la

mayor confusión las señoras eran atropelladas, sufriendo muchas de ellas desmayos y saliendo todas con los elegantes vestidos hechos jirones.

La circunstancia de tener la escalera gran amplitud ha evitado que el terror diera motivo á desgraciados accidentes.

El incendio, que en pocos instantes adquirió proporciones aterradoras, corrióse hacia el ala derecha del edificio.

Por las ventanas arrojábanse muebles y cuantos objetos de valor amenazaban destruir las llamas.

Cuantos presenciaban el siniestro apresuráronse á formar una cadena para traer agua de la playa, figurando entre los que prestaron este importante auxilio, el exministro de Hacienda M. Caillaux, Enrique Rostchild, el conde de Noailles é infinidad de personas distinguidas.

No obstante los esfuerzos de todos, el Casino ha arldido totalmente.

Las pérdidas se calculan en dos millones de francos.

No hubo que lamentar ninguna desgracia personal, aparte de las insignificantes lesiones que algunas personas sufrieron al huir por efecto del desorden á que dió motivo el terror de los concurrentes.

## DOS TRENES ARDIENDO.

### Paris.—10.

Acaban de recibirse noticias todavía incompletas de una terrible catástrofe.

En una galería del ferrocarril metropolitano están ardiendo dos trenes, cada uno de los cuales llevaba ocho vagones de viajeros.

El siniestro, cuyas proporciones es imposible hasta ahora averiguar, ha ocurrido entre las estaciones de Couronnes y Menilmontant, en la parte Noroeste de París.

El humo ha invadido por completo la galería y es tan espeso que ninguno de los viajeros de los dos trenes ha podido salir, y lo que es más espantoso, nadie puede auxiliarlos con la premura que su angustiosa situación demanda.

Los bomberos que han intentado penetrar en la galería, tuvieron que retroceder casi asfixiados.

Mientras de la galería no pueda ser desalojado el humo, lo cual es difícilísimo, quien tratase de entrar en ella perdería la vida en pocos momentos.

Aumenta la emoción y el espanto de las personas que han acudido prontamente al lugar de la catástrofe el convencimiento de que todo socorro será inútil.

No hay á la hora en que telegrafio ningún informe que permita deducir la causa del tremendo desastre.

Tampoco se sabe el número aproximado de los viajeros sitiados por el humo y por el fuego.

La guardia republicana de á caballo y multitud de agentes de policía forman un apretado cordón en el lugar

del incendio con la consigna severa de que nadie pase.

Centenares de personas, sospechando que individuos de sus familias viajaban en los trenes que están ardiendo ó se hallaban dentro de la galería, acuden llorando y preguntan en vano noticias de la espantosa tragedia.

La ansiedad y el interés son extraordinarios.

## BUEN EJEMPLO.

El gobernador civil de Lugo señor Fernandez de Velasco, en carta dirigida al alcalde de aquella capital, le ha comunicado lo siguiente:

«Entendiendo que el medio más eficaz para que las familias obreras que viven en esta capital vayan entrando en la costumbre de higienizar sus habitaciones es el indirecto de premiarlas, he pensado conceder diez premios de treinta reales uno para ayuda de pago del alquiler de la casa á las familias que á juicio de la Junta local de Sanidad tengan más limpieza en sus viviendas, durante el tiempo que esté al frente de esta provincia.»

Ante todo, enviamos un aplauso, sin reservas de ninguna clase, antes bien con toda efusión, y rindiendo á lo que es de justicia, hágalo quien lo haga, el respeto y consideración que merece, á la superior autoridad civil de aquella provincia gallega por su humanitaria, cristiana y moralizadora iniciativa, y en segundo término, pero también muy principal, deseamos que la nobilísima conducta del señor Fernandez de Velasco y su alto ejemplo de desprendimiento y cultura tengan pronto, muy pronto, dignos y celosos imitadores.

## COMISION PROVINCIAL

### (SESION DE AYER)

En la sesión celebrada ayer por esta Corporación, bajo la Presidencia del señor Páramo, vicepresidente, se tomaron los siguientes acuerdos:

Se dió cuenta de la causa remitida por el señor Gobernador civil y que por el delito de falsedad instruyó el Juzgado de Sepúlveda contra varios vecinos de Puebla de Pedraza, dando origen á la competencia que por Real Orden de la Presidencia del Consejo de Ministros fecha 27 de Mayo último, se resolvió á favor de la Administración.

Formular un primer pliego de reparos á las cuentas municipales de Armaña de 1898 á 99, 1899 á 900, 1900 á 1901; Tabladillo de 1837 á 88 y Villagozal de 1898 á 99.

Remitir al Juzgado de primera instancia de Santa María de Nueva el expediente original instruido en el pueblo de Toloirio, en el mes de Diciembre del año último, en virtud de recla-

mación contra la confesión de las listas de mayores contribuyentes para la designación de Compromisarios para Senadores.

Aprobar la distribución de fondos para satisfacer las obligaciones del próximo mes de Septiembre.

Se dió cuenta también de una comunicación del Sr. Director de Carreteras provinciales en la que participa haber sido impuesta una multa á dos peones camineros por olivar en el pinar de propios de Carbonero el Mayor, en terreno que comprende la zona de ensanche de la carretera de Fuentespelayo á Gemauño, y se acordó trascribirla al señor Ingeniero Jefe de Montes de la provincia.

Acceder al ingreso en la sección de observación del Establecimiento de Beneficencia, de Lázaro Mesonero, vecino de esta ciudad, por padecer de una excitación cerebral que á veces llega á ser agresiva; sin perjuicio de que por la familia se acuda al Juzgado de primera instancia de esta capital tan pronto como el ingreso tenga lugar, para la instrucción del expediente que determina el art. 6.º del Real Decreto de 19 de Mayo de 1835.

Conceder baños medicinales en la forma de costumbre, á Isidoro Montes vecino de Turégano.

Y se levantó la sesión,

## EL INDULTO DE LA CECILIA.

A juicio del *Diario Universal*, la cuestión relativa al indulto de Cecilia Aznar se agrava por momentos.

«Ya se sabe—dice el estimado colega—la determinación del Tribunal Supremo. Después de estudiar el expediente ha fallado en contra, esto es, considerando que no debe perdonarse á la mujer que cometió tan horrendo crimen. Enfrente del fallo del más alto tribunal, el negociado de indultos del ministerio de Gracia y Justicia, ha dictaminado favorablemente. Las dos opiniones no pueden ser, pues, más contrarias.

La pregunta que hará todo el mundo al pensar en el porvenir de Cecilia, es esta: ¿Será condenada á la última pena?

Nosotros no podemos responder categóricamente á esa pregunta; pero si recogeramos los rumores que circulan por ahí, que no pueden ser más desfavorables de lo que son para la sentenciada á muerte.

Según ellos, todo hace temer que la sentencia se ejecute antes de fin de este mes.»

## Efemérides segovianas.

11 DE AGOSTO DE 1837.

Sumaria por la ocupación de Segovia por Zurriategui.

Por R. O. del Ministro de la Guerra de 11 de Agosto de 1837 se instruye suma-

Vió á la joven dormida cerca de su cama, y se acordó que no era aquella la primera vez que se le presentaba delante aquella linda cara.

Interrogó á su memoria, y esta le puso á la vista el encuentro de la vispera en la esquina de la calle de Richelieu y de San Honorato.

Aquella primera idea guió á los demás recuerdos, que le llevaron sucesivamente á casa del judío Natham, á la casa de juego, y, por último, á aquella silla de manos que tan fatal había de ser para él.

Raoul se acordó perfectamente de todas las circunstancias de su combate con los asesinos, hasta el momento en que pareció que se interponía un velo entre la realidad y sus recuerdos.

Pero era fácil al joven llenar este vacío. —He sido herido—dijo para sí—y me he desmayado. Durante mi desmayo me han robado, sin duda, y después he sido recogido y cuidado por esta joven... Esto es claro co-

mo la luz del día... Vaya, no ha sucedido gran cosa; y si yo tuviera cuarenta mil duros en el bolsillo, nada me importaría; pero perder de un golpe cuarenta mil duros... eso es un poco fuerte.

Al hablar así, el joven se sentó en la orilla de la cama y registró sus bolsillos.

Su reloj se encontraba, como sabemos, en poder de uno de los ladrones.

Las monedas de oro habían seguido el mismo camino.

—Es natural—dijo filosóficamente Raoul; —ya lo esperaba... pero preciso es convenir en que esos tunantes han dado un buen golpe.

Entre tanto la mano del joven continuaba registrando.

En el bolsillo de la casaca tocó un paquete para examinarlo.

Al reconocer el montón de billetes de Banco, el joven no pudo contener un grito de sorpresa y alegría.

La tía Moloch se despertó.

La Hija del Diablo se estremeció y abrió los ojos.

podía creer que no me he despertado y que soy juguete de un sueño; perdouadme, y sobre todo no dudeis del profundo reconocimiento que me inspira la hospitalidad que me habeis concedido y los cuidados que me habeis prodigado siendo un desconocido.

La vieja iba á contestar; pero la Hija del Diablo se apresuró á decir, bajando los ojos:

—Caballero, mi madre se ha equivocado, y ella lo reconoce. Estoy segura de que sienta el reproche que os ha dirigido.

Respecto á los cuidados de que hablais, nos alegramos de haber podido ofreceroslos, y damos gracias á Dios, que ha permitido que no sean infructuosos.

Estas pocas palabras, pronunciadas con voz dulce, casi tierna, causaron en Raoul una impresión parecida á la que siente un viajero agobiado de fatiga y de calor, cuando acaricia su frente con una brisa fresca y perfumada.

Dió gracias á la joven con afecto, y des-

ria al coronel don Manuel Fernández del Pozo, comandante general de la provincia de Segovia y al brigadier don Nicolás Sanz, subdirector del Colegio de Artillería, á consecuencia de la ocupación de Segovia por los carlistas al mando de Zariátegui y por la entrega del Alcázar en virtud de capitulación celebrada el 4 del mismo mes: instruida la sumaria, y oído el tribunal especial de guerra y marina por R. D. de 2 de Septiembre de 1838 se sobreseyó la sumaria pues S. M. declaró de conformidad en el tribunal especial de guerra y marina no haber méritos para continuar la causa y que los procedimientos seguidos no pueden perjudicar en nada á los sumariados en su carrera y buena reputación militar, con especialidad al brigadier que no tenía ningún mando, mandando S. M. se hiciera pública esta resolución conforme á ordenanza para la debida indemnización de su honor y buen nombre.

PEDRO SAINZ LÓPEZ.

## SUETOS.

### Sea bien venido.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta Redacción á nuestro distinguido compañero y paisano don Martín Lorenzo Coria, ilustrado Redactor Jefe de *La Correspondencia de España* y uno de los segovianos más amantes de su patria chica.

### De Juicio.

Con abjeto de informar en la vista del juicio que en estos días celebra la Audiencia, se encuentra en Segovia nuestro particular amigo don Manuel Gimeno Ortega, médico de Cozuelos de Fuentidueña.

### Maniobras.

Esta mañana á las seis ha comenzado en el Campo de Baterías los ejercicios preparatorios para las maniobras que comenzarán en Segovia el próximo sábado.

### Acontecimiento teatral.

Reina general expectación ante el estreno de «Malas herencias» en nuestro teatro Miñón.

El famoso drama de Echegaray seguramente dará un lleno al modesto coliseo de la calle de la Victoria.

La obra lo merece.

### Gratitud.

Don Luis Quinzanos, Oficial de la Diputación provincial, imposibilitado de hacerlo personalmente, nos ruega que por nuestro conducto enviemos el testimonio de su gratitud á cuantas personas le visitaron con motivo de la operación quirúrgica que sufrió en Madrid en el mes último, y á las demás que se interesaron por su salud.

Con gusto complaceamos á tan entendido funcionario, celebrando muy de veras su completo alivio.

### Denuncias de caza.

Por la guardia civil de Riaza han sido denunciados los propietarios residentes en dicha villa don Federico Carrerero Arestegui y don Félix Moreno los cuales se dedicaban á la caza de codornices.

La pareja de la guardia civil se incautó de las escopetas y municiones de dichos cazadores, así como tambien de un perro de muestra de los llamados pachones, y á cuyo animal, según manifiesta la pareja citada no pudo darse muerte por carecerse de instrumento adecuado, habiendo quedado á cargo del Juez municipal.

\*\*

Por la misma pareja ha sido denunciado don Julián Moreno Gómez farmacéutico de Riaza el cual estaba cazando codornices en el sitio titulado «La Quinta» propiedad de un vecino de Segovia, sin poseer el permiso escrito del dueño.

### Robo.

Según participa la guardia civil de Chañe, se ha cometido un robo en la casa de don Sotero Pilar Fernández vecino de Campo de Cuéllar.

Lo robado que asciende á la cantidad de trescientas setenta y cinco pesetas, en metálico, se hallaba en una caja, cuya cerradura ha sido forzada por el autor del robo.

Por recaer sospechas sobre el segador Domingo Colombo Sanz ha sido

detenido y puesto á disposición de la Autoridad.

### Lo celebramos.

Atendiendo á la petición hecha por el señor Otero en la última sesión del Ayuntamiento.

El Alcalde á dado las órdenes oportunas para que se mande quitar, con urgencia el taller que un lapidario tiene establecido en la puerta del Cementerio del Angel de esta ciudad.

### Un herido.

Según nos comunicó nuestro correspondiente en Riaza, sobre las nueve de la noche del día 7 del actual, en ocasión de dirigirse Laureano Gutiérrez al estanco á por una caja de cerillas, le salió al encuentro en los soportales de la plaza de dicha villa, el joven Bienvenido González Albertos, el que, después de dirigir insultos al Laureano Gutiérrez, le dió dos palos en la cabeza, causándole una herida, que el facultativo calificó de pronóstico reservado.

El Juzgado instruye diligencias.

### Permiso.

Se ha concedido permiso al dueño del salón de baile *El Paraíso* para que recorra las calles de Segovia de cuatro de la tarde hasta las nueve de la noche, con un magnífico piano de manubrio.

### Calle intransitable.

La calle de Miraflores (Santa Eulalia) encuéntrase en estado verdaderamente intransitable.

No hace muchos días cayóse una señora á causa del desigual «emborillado».

Por lo menos, ¿no podrá igualarse con tierra?

### Leche adulterada.

Por vender leche en malas condiciones ha sido denunciado un expendedor de la misma.

### En San Lorenzo.

Como teníamos anunciado ayer á las seis de la tarde salió la procesión que en honor de San Lorenzo se celebró en el popular barrio de este nombre, recorriendo las principales calles del mismo.

La animación fue extraordinaria, durante todo el día.

Por la noche de nueve á doce tuvo lugar la verbena en los alrededores de la fábrica de loza sin que á pesar de la aglomeración de gente se haya registrado incidente alguno desagradable.

Esta noche á la misma hora y sitio se celebrará otra verbena, para la cual se han colocado farolillos de colores.

El sombrero de moda

el calzado de moda

pídanse en los establecimientos de  
**CLAUDIO MORENO**  
**10 Plazuela del Corpus 10**

Esta noche interpretará la banda de la Academia de Artillería en el paseo de la Plaza, de nueve á once, el siguiente programa:

### Primera parte.

A nous ¡Un deuz!, Paso doble.—Soyer.

Ondulation, Mazurka.—Strobl.

El bateo, Fantasia.—Chueca.

La Berceuse, Vals.—Waldteufel.

### Segunda parte.

Le berruyer, Paso doble.—Soyer.

Comme dans un rêve, Mazurka.—Strobl.

Celebre, Meditación.—Parés.

Manolo, Vals.—Waldteufel.

### FERRETERIA DE

ADRIAN RAMIREZ

La mejor surtida en batería de cocina, camas, lavazón y demás artículos del ramo.

VISITASE ESTA CASA

**43 Plaza Mayor 43.**

MIL PESETAS al que presente «Cápsulas de Sándalo mejores que la del Doctor Pizá» de Barcelona y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaá del Pino, 6 farmacia, Barcelona.

## El homicidio de Calabazas.

(JUICIO POR JURADOS.)

### Segunda sesión.

También á puerta cerrada se reanudó el periclo de pruebas, practicándose la documental.

Los representantes del Ministerio público y de la D-fensa han informado ante el Tribunal.

Acaso por la importancia del delito han sido las alegaciones de las partes tan extensas que en ellas se ha consumido toda la mañana.

Sin que podamos indicar ni siquiera en extracto el contenido de dichos informes, porque, repetimos, se han pronunciado á puerta cerrada, hemos de decir sin embargo, que las impresiones recogidas convienen todas en afirmar que los discursos de los señores Garcia y Cano de Rueda han sido notables tanto por el orden y esmerada forma en que el señor Garcia hizo la acusación, cuanto por su energía, y las notas sentidas que el señor Cano puso en las alegaciones de la Defensa:

### Suspensión.

A la una el Presidente señor Terradillos declaró suspendida la sesión hasta las tres y media de la tarde.

### Resumen y preguntas.

Reanudado el juicio á la hora señalada, hizo el señor Terradillos un resumen del que hemos oido hacer grandes elogios y leyó al Jurado las preguntas á que habla de contestar del veredicto.

### Veredicto y sentencia.

El jurado se retiró á deliberar y volvió á constituirse en Tribunal.

El veredicto ha sido de inculpabilidad absoluta.

La sala ha dictado sentencia absolutoria.

\*\*

La familia del procesado ha felicitado efusivamente al señor Cano á su salida de la Sala.

Nosotros que estimamos como propios los triunfos de nuestro compañero y Director sentimos igual satisfacción por el alcanzado en el día de hoy.

## POR TELEFONO.

Madrid.—5 tarde.

### El cupo.

El ministro de la Guerra ha pedido al señor Villaverde que se le permita aumentar en cuatro mil hombres el cupo de ochenta mil fijado en los presupuestos.

Persigue el señor Martitegui nutrir con este exceso algunas guarniciones, entre ellas las de Canarias y las posesiones españolas de Africa.

El procurador de los Franciscanos.

Noticias de San Sebastián comunican que el procurador general de los franciscanos que se hallaba en Roma, ha regresado de aquella nación á San Sebastián habiendo conferenciado con el rey.

Informó á éste de la elección de Sumo Pontífice.

### El conflicto de los arsenales.

Se asegura que el gobierno ha encontrado solución por el momento, al difícil problema de evitar el conflicto que amenazaba por carencia de crédito para dar trabajo á los obreros del arsenal de la Carraca.

Como resultado del examen detenido que de la cuestión han hecho estos días los ministros de Hacienda y de Marina, han venido en conocimiento de que suprimiendo algunas partidas y retrotrayendo otras del segundo

de los departamentos citados, puede obtenerse un sobrante de un millón de pesetas, con cuya cantidad hay medio de sostener en la Carraca setecientos obreros, hasta que las Cortes se reúnan y aprueben los créditos necesarios.

### De una catástrofe.

Recíbense horrorosos detalles de la catástrofe ocurrida en el Ferrocarril Metropolitano de París de que damos cuenta en otro lugar de este número.

A las siete de la mañana iban extraídos los cadáveres de setenta y un hombres, diecisiete mujeres y cuatro niños.

Todos desfigurados horriblemente, con los brazos extendidos, las manos crispadas, los rostros amarrotados...

La lucha con la asfixia debió de ser trágica en extremo grado, Al ser reconocidos los cadáveres por la muchedumbre, oyense gritos de terror indescriptible.

Las tropas cuidan del orden. Algunos bomberos, verdaderos héroes, han sido extraídos en angustioso estado.

Pocas, muy pocas personas pudieron salvarse de la asfixia y fueron socorridas en las farmacias próximas.

### Horribles temores.

Completando la anterior noticia, podemos decir que se teme el inmediato derrumbamiento de las galerías donde ocurrió la espantosa catástrofe; y la explosión de la cañería general de gas para el alumbrado de París. Para evitar esto, que traería gravísimas consecuencias, trabájase desesperadamente.

### Contra Turquía.

El Embajador de Rusia en Constantinopla ha pedido enérgica satisfacción al Gobierno de Turquía por el atentado de que ha sido víctima el Consul Representante del Czar.

Exige Rusia una indemnización metálica y el castigo de los asesinos y de las autoridades que no evitaron el suceso.

### Ciclón.

En Fort de France ha estallado un violento ciclón que en cinco horas destruyó cien casas y causó innumerables víctimas.

### Obrero muerto.

En una mina de Lugo ha parecido un obrero por desprendimiento de una piedra.

### A Francia.

A la una ha salido con rumbo á Francia el Príncipe Monaco en su yate.

Le despidieron desde la terraza de Miramar los Reyes de España.

### Sin firma.

Hoy no ha firmado el Rey decreto alguno.

### Los cambios.

Se ha cotizado el Interior á 77'80, los Francos á 00'00; y las Libras á 34'43.

EL CORRESPONSAL.

## Diario religioso.

SANTOS DE MAÑANA

San Euplio Mártir. Santa Hilaria y Santos Quiriaco, Crescenciano, Eimía, Juliana Mártires.

SANTA CLARA.

Fué esta santa de la ciudad de Asis en Italia, hija de padres nobles y opulentos, quienes la dieron una educación correspondiente á su calidad. Habiendo oido Clara referir la vida penitente que su compatriota San Francisco hacía en el convento de la Porciuncula, entró en vivos deseos de imitarle, y comunicando con él sus pensamientos, se los aprobó, y dispusieron el modo de ejecutarlos. Quería Clara consagrar su virginidad con voto á Jesucristo, y convenido el plan con el

Obispo, se presentó el Domingo de Ramos en la catedral ricamente vestida. Vivió en este mundo, como si fuera un angel, orando de continuo, ayunando á pan y agua, mortificando su cuerpo con asperezas, ofreciéndose todos los días en holocausto al Señor por la salvación de los pecadores. Llena de méritos y virtudes, murió en 12 de Agosto del año 1253, á los 60 de edad y 42 de religión. Su sepulcro se hizo célebre y glorioso por una multitud prodigiosa de milagros.

## AGRIDULCES

El novio.—Te amo, Emilia con toda mi alma.

La novia.—Júralo por lo que te sea más caro en el mundo.

El novio.—Lo juro por tus dientes de nacar y por tu seno palpitante.

La madre (para sí).—Jura por lo único que la chica tiene postizo!

\*\*

Una solterona que tiene empeño en parecer joven, pregunta á Juanito, niño de cinco años:

—¿Serías capaz de adivinar cuantos años tengo?

—No me es posible, señora.

—¿Por qué?

—Por que no sé contar más que hasta cincuenta.

## CHARADA.

Negación prima  
Virtud segunda,  
Y todo cosa  
De que se abusa

Solución á la charada del día 10:

AS.PE-

## El Siglo FONDA Y RESTAURANT

Plaza Mayor, núm. 7.

MENÚ PARA MANANA:

Almuerzo á 3 pesetas.

Huevos al miñón.

Pescado.

Chuletas de ternera con patatas.

Postres variados.

\*\*

Comida á 3'50 pesetas.

C nsmomé los tres filetes.

Frito variado.

Rosbif á la bordalesa.

Pollos asados con ensalada.

Postres variados.

## Pérdida.

De un reloj de oro de Señora, desde el paseo de los Tilos á la Plaza Mayor.

La persona que le presente en esta Administración, después de agradecerse, será gratificada.

## A los Ganaderos.

Se ceden en arriendo por uno ó más años, dos fincas de pastos unidas entre sí de cabida ambas 3.000 fanegas de tierra próximamente, y capaces para 800 cabezas de lana, 800 de cabrío y algunas vacas, en término de esta Ciudad, denominadas *Fuendelabrada* y *Coronada*, con muchos y abundantes abrevaderos. Para precio y condiciones, dirigirse á don Leopoldo Pérez Serrano, en Almodóvar del Campo.

## CERVEZAS

DE EXPORTACION,

## GASEOSAS

DE TODAS CLASES

## Y HIELO ARTIFICIAL

Perfecta elaboración

Absoluta pureza

y facil conservación

DOS MEDALLAS DE ORO

Paris y Londres 1902

SOCIEDAD

## Gambrinus

VALLADOLID

SECCION DE ANUNCIOS

Gran Fotografía. -- MONTES. -- 11, Victoria, 11.

ACADEMIA ESPECIAL

DE IDIOMAS Y COMERCIO

DIRIGIDA POR

DON JUAN ALVAREZ Y ALVAREZ

PROFESOR DE LENGUAS VIVAS

con oposiciones aprobadas en la Universidad Central de Madrid.

autor de varias obras lingüísticas premiadas con gran medalla de plata.

ENSEÑANZA OFICIAL Y LIBRE

Preparación completa para la carrera de Contadores de Comercio por profesores...

COMERCIO LIBRE. -- Especialidad en la enseñanza de Cálculos Mercantiles, Tenedurías de libros por Partida Doble, Geografía, Caligrafía, Ortografía castellana y Gramática.

Los internos que en esta Academia estudian la carrera de Contadores de Comercio...

Los jóvenes que, no queriendo estudiar una carrera oficial, se determinan por aprender las materias más arriba citadas...

Suficientemente conocida en esta capital la eficacia de nuestros métodos de enseñanza...

Los alumnos internos son constantemente atendidos y vigilados por el Director y su familia.

Se admiten internos en todo tiempo. Costumbres y educación franca y netamente cristianas.

Para otros detalles dirigirse por carta al Director, acompañando un sello de quince céntimos.

Plaza de la Universidad, número 11.

BANOS DE LEDESMA

(PROVINCIA DE SALAMANCA)

TEMPORADA OFICIAL

DESDE 1.º DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE (ABIERTOS TODO EL AÑO)

SIN RIVAL

CONTRA EL REUMA, SIFILIS, PARALISIS, HERPES, ETC.

PIDANSE FOLLETOS, QUE SE REMITIRAN GRATIS

AL ADMINISTRADOR DE LOS BANOS.

Juan Margarito

Conocidísimo y acreditado establecimiento de tratamientos. Especialidades de esta casa, de gran aceptación en Segovia.

6. REAL DEL GARMEN. 6.

Nuestra Sra. de la Fuencisla

Fábrica de paraguas, Sombrillas, Abanicos y Bastones. -- Composturas de idem

MIGUEL CALLEJO GIL

13. -- PEZ -- 13

MADRID.

Visítese por los segovianos.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



Compañía de Seguros Reunidos.

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

35 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.

Seguros contra incendios

Subdirector en Segovia: PASAGALI Y COMPAÑIA, Plaza de la Constitución (Mayor), número 41, planta baja.

CORREOS

ACADEMIA SUAREZ-CANO.

En esta renombrada Academia se ha dado principio a la preparación para los ejercicios de ingreso en el Cuerpo de Correos.

De la asignatura de Aritmética se ha encargado un oficial del ejército procedente de la Academia de Infantería, y la de Gramática Castellana corre a cargo de un profesor normal.

Honorarios 20 pesetas mensuales.

Internos 120 pesetas, incluyendo la enseñanza.

Dirigirse al Director: Calle de Andrés Borrego, 19, 2.º, derecha. -- Madrid.

Advertisement for Agencia Universal de ANUNCIOS, featuring a portrait of a man and text about advertising services in Spain, Europe, and America.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta: Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, etc.

CAANTHEA VIRILIS

Políglucosofatada Bonald. -- Medicamento Antineurasténico y antidiabético, Tónico y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Giguás, 5.

Elixir Antibacilar Bonald

(Thiocol cinamo-vanádico fosfoglicérico)

Combate las enfermedades del pecho Tuberculosis incipiente, Catarros bronco-pneumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc., etc.

PRECIO DEL FRASCO 5 PESETAS.

MOYA. -- Fotógrafo. -- Véase la exposición de retratos. -- Plaza Mayor.

J. P. MARTÍN É HIJO

Proveedores de la Real Casa

Grandes establecimientos

ARBORICULTURA Y FLORICULTURA

Madrid. -- Despacho: Alcalá, 58. -- Jardines: calle del Cisne, 11 y 13

Sevilla. -- Mallén, 21 (Calzada)

Premiados con las más altas recompensas, Diplomas de honor, Medallas de oro y de plata, Objetos de arte, y Socios honorarios de varias Sociedades de horticultura del reino y del extranjero.

Premio de honor de S. M. la Reina Regente: un objeto de arte. Granada, 1887. -- Premio de honor de S. A. R. la Infanta Doña Isabel: un objeto de arte. Granada. -- Primer premio, único: Medalla de plata. Exposición de frutas. Málaga, 1887. -- Primer premio, único: Medalla de oro. -- Exposición de frutas. Madrid 1890. -- Primer premio único: Medalla de oro y diploma de honor. Cádiz, 1890.

Dirección telegráfica: Martín, horticultor. -- Alcalá, 58, Madrid. -- Mallén, 21 (Calzada), Sevilla

TELÉFONO 1.082

Este establecimiento, especialmente dedicado a la exportación, expide sus productos a todas partes del mundo. Por procedimiento excepcionales acondiciona los embala de tal modo, que la buena llegada de los envíos es inevitable.

Advertisement for PILDORAS DEHAUT, featuring a circular logo and text about purgative pills.

Advertisement for VINO DEFRESNE, featuring a rectangular logo and text about a medicinal wine.